



Постоянный форум по вопросам коренных народов**Вторая сессия**

Нью-Йорк, 12–23 мая 2003 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

Мандатные области**Информация, полученная от системы Организации
Объединенных Наций****Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций******I. Справочная информация и общий контекст**

1. С 1945 года Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) активно действовала в целях ослабления последствий нищеты и голода путем:

- содействию сельскохозяйственному развитию;
- улучшению питания;
- достижению целей продовольственной безопасности.

2. Сельское население и уязвимые группы являются основными объектами деятельности ФАО, а коренные народы относятся к числу наиболее уязвимых групп в мире с точки зрения продовольственной безопасности и жизнеобеспечения.

3. ФАО взаимодействует с коренными народами и их организациями в осуществлении своих многочисленных мероприятий в рамках регулярной программы. Вопросы коренных народов являются неотъемлемым элементом деятельности различных подразделений организации, включая подразделения, занимающиеся вопросами продовольственной безопасности домашних хозяйств и питания, рыболовства, лесоводства, землепользования,

* E/C.19/2003/1.

** Представлено с опозданием, с тем чтобы обеспечить всеобъемлющее изложение информации, представленной координаторами, занимающимися вопросами коренных народов в рамках ФАО.

водопользования, производства и охраны растительных ресурсов, животноводства, систем сельскохозяйственной поддержки и консультирования по правовым вопросам (доступ к природным ресурсам и их использование) и подразделения, занимающиеся вопросами участия, сельскими учреждениями и вопросами землевладения.

4. Программы и мероприятия, охватывающие коренные народы (включая традиционные общины) включают:

- практику земледелия коренных народов;
- биологическое разнообразие, включая глобальные программы освоения растительных и животных генетических ресурсов в целях обеспечения продовольствия и развития сельского хозяйства;
- местные сельскохозяйственные школы;
- права фермеров;
- питание и продовольственная безопасность домашних хозяйств;
- профильные обследование и картирование районов, в которых не обеспечивается продовольственная безопасность и которые являются уязвимыми с точки зрения обеспечения продовольствием;
- устойчивое управление лесными ресурсами;
- законодательство, касающееся процесса развития;
- землепользование;
- сельские учреждения и вопросы участия;
- знание по гендерным вопросам, проблематики народонаселения и коренных народов;
- исследование, просветительская деятельность и подготовка кадров;
- методы измерения в целях обеспечения устойчивого сельского хозяйства и методы сельскохозяйственного развития в интересах коренных народов.

II. Нынешняя деятельность, содействующая осуществлению рекомендаций и первоочередных задач Постоянного форума по вопросам коренных народов

A. Некоторые программы и мероприятия ФАО, касающиеся коренных народов

1. Установление стандартов: подготовка международных договоров и кодексов поведения

5. Под руководством Комиссии ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства было согласовано и принято несколько договоров, касающихся коренных общин и групп, включая:

- Международный договор о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства конкретно по вопросам, касающимся прав фермеров, включая коренные народы;
- Международный кодекс поведения при сборе и передаче зародышевой плазмы растений, включая традиционные растения.

2. Техническое сотрудничество и специальные проекты

6. Проект по изучению глобально важных систем сельскохозяйственного наследия коренных народов представляет собой инициативу ФАО, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Глобального экологического фонда (ГЭФ) с участием многочисленных заинтересованных сторон, учреждений и доноров. Его цель состоит в создании основы для глобального признания, активного сохранения и устойчивого управления важнейшими системами сельскохозяйственного наследия и ландшафтами, их биологического многообразия, систем знаний и культурного наследия. Этот проект осуществляется через посредство связанных с участием заинтересованных сторон программ действий в рамках 10 экспериментальных систем сельскохозяйственного наследия в течение периода продолжительностью от семи до девяти лет путем формирования потенциала в общинах; ослабления угрозы для функционирования сельскохозяйственных систем; усиления системных выгод и обмена ими и создания правовых и политических условий, содействующих устойчивому функционированию и рентабельности этого проекта.

7. Программа по вопросам использования показателей для измерения методов устойчивого ведения сельского хозяйства и сельскохозяйственного развития в интересах коренных народов представляет собой совместный проект с Международным советом по договорам индейцев (МСДИ). Ее цель состоит в разработке комплекса «культурных показателей» или средств для измерения степени устойчивости и целесообразности сельскохозяйственных мероприятий и мероприятий в области сельского развития, а также подходов, отвечающих наилучшим интересам коренных народов. Осуществление этой программы включает, в частности:

- проведение консультаций с заинтересованными сторонами по соответствующим темам;
- разработку комплекса «культурных показателей» или средств, упомянутых выше.

8. Методология и процедуры для сбора документальной информации о традиционных продовольственных системах коренных народов были разработаны в сотрудничестве с Центром по вопросам питания и окружающей среды коренных народов при Университете МэкГила в Канаде.

Другие мероприятия, пользующиеся поддержкой и/или осуществляемые Департаментом по экономическим и социальным вопросам, включают:

- подготовку методологического руководства для уязвимых домашних хозяйств, включая вопросы, касающиеся коренных народов;
- подготовку справочных материалов по конкретным уязвимым группам в горных районах Вьетнама и Гватемалы, которые в основном населены

группами коренных народов. Ведется подготовка аналогичных справочных материалов по Непалу и Эфиопии;

- разработку и внедрение простой методологии для повышения актуальности программ питания и обеспечения продовольственной безопасности домашних хозяйств с точки зрения вопросов, вызывающих озабоченность у коренных народов путем совместной оценки и процесса планирования на уровне общин и районов;
- стратегию программы, нацеленную на расширение участия коренных народов в децентрализации планирования и принятия решений, укрепление их базы ресурсов и социальных сетей для обеспечения большей самостоятельности и действенности. Стратегия продовольственной безопасности в рамках этой программы подчеркивает роль коренных культур и источников продовольствия для улучшения питания бедных и маргинальных групп.

9. Проект по гендерным вопросам, биологическому разнообразию и местным системам знаний в целях укрепления сельскохозяйственного и сельского развития в южной части Африки (ЛинКС) не ставит конкретно во главу угла вопросы, касающиеся коренных народов, однако в нем упор делается на системы знаний местных общин и коренных народов и их важную роль в деле устойчивого управления агробιологическим разнообразием и продовольственной безопасностью. Проект ЛинКС представляет собой региональный проект, который осуществляется в Объединенной Республике Танзании, Мозамбике и Свазиленде. Проект ЛинКС направлен на улучшение продовольственной безопасности сельского населения и обеспечение устойчивого развития агро-биологического разнообразия путем укрепления потенциала учреждений, которые используют подход на основе участия, при котором признаются знания фермеров как мужчин, так и женщин в рамках их программ и политики. Проект ЛинКС осуществляется в трех основных областях деятельности:

- профессиональная подготовка и расширение знаний местного персонала о ценности местных и коренных систем знаний и о методах использования гендерного анализа и методах участия как для процессов исследований, так и для осуществления деятельности;
- проведение исследований по обусловленным гендерными факторами различиям в знаниях фермеров и освоение животных и растительных генетических ресурсов в целях сельского хозяйства;
- информационно-пропагандистская деятельность в целях усиления обмена опытом и информацией о ценности знаний местных общин и их коренных народов для обеспечения устойчивого управления агробιологическим разнообразием и продовольственной безопасностью.

В. Участие коренных народов в совещаниях ФАО

10. Организации коренных народов принимают участие в следующих мероприятиях:

- подготовка и проведение пятилетнего обзора деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам продовольствия через

посредство Международного планового комитета неправительственных организаций/организаций гражданского общества;

- работа Комиссии по устойчивому развитию с точки зрения выполнения Повестки дня на XXI век на основе участия в переговорах с многочисленными заинтересованными сторонами по вопросам устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов. Коренные народы присутствовали на официальных переговорах различных заинтересованных сторон по этому вопросу в рамках Комиссии и процессов, связанных со Всемирной встречей по вопросам устойчивого развития. Они также регулярно принимают участие в совещаниях, телеконференциях и электронных дискуссиях по вопросам устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов, а также принимают участие в разработке инициатив гражданского общества по этой теме;
- международные сети коренных народов принимают участие в качестве наблюдателей в работе соответствующих сессий Комиссии по генетическим ресурсам для целей производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Комиссии приглашают в качестве наблюдателей на все свои совещания международные неправительственные организации, которые работают в области сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов, многие из которых представляют группы коренных общин или действуют в тесном контакте с ними.

11. Процесс диалога о вкладе коренных народов в устойчивое развитие сельского хозяйства и сельских районов осуществляется при содействии Международного совета по договорам индейцев, одной из примерно 40 организаций и сетей коренных народов, участвующих в работе основной дискуссионной группы по вопросам коренных народов в Комиссии по устойчивому развитию. Международный совет содействует прямому участию коренных народов из Южной, Центральной и Северной Америки, Азии и Африки в проведении диалога с многочисленными заинтересованными лицами в ходе восьмой сессии Комиссии. Инициатива устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов также взаимодействует, но на менее частой основе с Фондом Тебтебба — международным центром коренных народов по вопросам политических исследований и образования. Фонд Тебтебба играет ведущую роль в определении условий взаимодействия с Инициативой, с тем чтобы обеспечить рамки для совместной работы различных заинтересованных сторон, участвующих в ее реализации.

12. Одним из путей, с помощью которых движения и/или представители коренных народов рассматривают свои вопросы и обсуждают приоритеты и активизируют взаимодействие с ФАО, является участие в работе механизма Международного планового комитета неправительственных организаций/организаций гражданского общества в целях проведения пятилетнего обзора по итогам Всемирной встречи по вопросам продовольствия. Комитет представляет собой механизм содействия взаимодействию между неправительственными организациями и организациями гражданского общества, социальными движениями и ФАО по широкому кругу вопросов, обсуждаемых на форуме неправительственных организаций/организаций гражданского общества, который проходит параллельно с Встречей на высшем уровне и обзором деятельности за предыдущие пять лет. Работа Комитета основана на принципах самостоятельной организации и полной независимости гражданского

ганизации и полной независимости гражданского общества. Он представляет собой сеть, объединяющую крупные неправительственные организации/ организации гражданского общества, глобальные, региональные, тематические и другие сети, такие, как сети фермеров коренных народов, кустарных производителей, рыболовов и сельскохозяйственных трудящихся, с которыми ФАО сотрудничает на постоянной основе. Координатором для организаций коренных народов является член Комитета и предполагается, что каждый регион будет включать сети коренных народов в сферу деятельности региональных координационных пунктов.

13. На более неофициальной основе ФАО контактирует с многочисленными организациями коренных народов и отдельными лицами в контексте, в частности, своей деятельности по вопросам землепользования, в рамках проекта глобально важных систем сельскохозяйственного наследия коренных народов и работы в рамках Комиссии по генетическим ресурсам для целей производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. В последнее время были усилены контакты с Фондом Ригоберты Менчу Тум.

Информация

1. Сеть координаторов по вопросам коренных народов

14. ФАО создала сеть координаторов, которые занимаются вопросами коренных народов. Генеральный директор назначил координатора по вопросам коренных народов в 2001 году в ответ на просьбу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Сеть включает одного координатора, назначаемого каждым техническим департаментом ФАО, и одного координатора, назначаемого каждым региональным отделением ФАО. Эта сеть служит в качестве внутреннего форума для обмена информацией и оказания поддержки по вопросам, касающимся коренных народов в рамках деятельности ФАО. Сеть представляет собой координационный центр для сотрудничества между учреждениями и обмена информацией.

2. Землепользование

15. Статьи о территориальных претензиях и земельных правах предков — это некоторые из вопросов, касающихся коренных народов, которые включаются в издаваемый раз в два года бюллетень о земельной реформе, регулировании земельных вопросов и кооперативах (Land Reform, Land Settlement and Cooperatives Bulletin).

III. Связь деятельности ФАО с вопросами и рекомендациями, отмеченными в ходе первой сессии Форума, по которым требуется принятие решений учреждениями системы Организации Объединенных Наций

16. Как было упомянуто в разделах I и II выше, ФАО рассматривает многие вопросы, которые были подняты в ходе первой сессии Форума, в рамках своей

общей деятельности, направленной на улучшение жилищных условий, продовольственной безопасности и доступа бедных слоев населения и уязвимых групп, включая коренные народы, к природным ресурсам.
